

# Conditions Générales de Vente et d'Utilisation

- [Préambule et définitions](#)
- [Section 1 - Conditions Générales de Vente \(CGV\) pour les Achats en ligne](#)
- [Article 1.1 : Processus de passation des commandes et formation du contrat](#)
- [Article 1.2 : Prix et conditions de règlement](#)
- [Article 1.3 : Droit de rétractation](#)
- [Article 1.4 : Livraison](#)
- [Section 2 - Conditions Générales d'Utilisation \(CGU\)](#)
- [Article 2.1 : Conditions d'utilisation des Cadeaux d'Expériences](#)
- [Article 2.2 : Durée de validité des Cadeaux d'Expériences](#)
- [Article 2.3 : Modalités d'échange](#)
- [Article 2.4 : Réservation des séjours en ligne](#)
- [Section 3 - Dispositions communes aux CGV \(en ligne et en magasins\) et aux CGU](#)
- [Article 3.1 : Service Client - Réclamation](#)
- [Article 3.2 : Garanties légales de conformité et des vices cachés](#)
- [Article 3.3 : Politique de confidentialité](#)
- [Article 3.4 : Propriété intellectuelle](#)
- [Article 3.5 : Intégrité du contrat](#)
- [Article 3.6 : Loi applicable et règlement des litiges](#)
- [Article 3.7 : Mentions Légales](#)
- [Conditions générales de vente - 2017/2022](#)

## Préambule et définitions

---

Les présentes Conditions Générales de Vente et d'Utilisation (ci-après, les « CGV/CGU ») ont vocation à définir les règles applicables à la vente des Cadeaux d'Expériences, ainsi qu'à leur utilisation. Elles sont valables à compter du 19 décembre 2024 pour tout achat et/ou utilisation effectué(e) à compter de cette date. Pour les achats et/ou utilisation effectué(e)s antérieurement au 19 décembre 2024, l'Acheteur et/ou le Bénéficiaire est invité à consulter la version antérieure correspondante des CGV/CGU, disponible sur le Site.

Smartbox se réserve le droit de modifier les présentes CGV/CGU à tout moment, sans préavis. En cas de modification, les CGV/CGU applicables seront celles en vigueur à la date d'achat ou d'utilisation du Cadeau d'Expériences, dont une copie sous support durable (PDF) est consultable et peut être imprimée directement sur le Site sous la rubrique « Conditions générales de vente ».

Tout Utilisateur/Acheteur/Bénéficiaire déclare avoir la capacité juridique, conformément à l'article 13 du Code Civil suisse pour contracter et utiliser le Site conformément aux CGV/CGU du Site.

Smartbox Group Ltd, (ci-après, « Smartbox »), société de droit irlandais, au capital social de 10.000 €, ayant son siège social sis Joyce's Court, Joyce's Walk, Block B, Talbot St, Dublin 1, D01 C861, Irlande, enregistrée au Registre du Commerce irlandais sous le numéro 463103, assurée en responsabilité civile professionnelle auprès de la compagnie Helvetia assurances SA – 25 quai Lamandé, 76600 Le Havre (France), au nom et pour le compte de ses Partenaires qui fournissent les Expériences proposées dans les Cadeaux d'Expériences.

Les termes ci-après définis, commençant par une majuscule, au pluriel comme au singulier, auront dans les CGV/CGU les significations suivantes :

**Acheteur** : désigne la personne qui achète un Cadeau d'Expériences.

**Bénéficiaire** : désigne la personne utilisatrice du Cadeau d'Expériences.

**Cadeaux d'Expériences** : les Cadeaux d'Expériences sont édités et commercialisés par Smartbox et permettent au Bénéficiaire d'accéder à une Expérience de son choix parmi la liste de Partenaires disponible et accessible sur le Site.

Les Cadeaux d'Expériences se déclinent en plusieurs formats : le « Coffret Cadeau », le « E-Coffret », les « Exclusive ONLINE », les « Expériences Uniques » ainsi que le « Bon Cadeau » :

- Le « **Coffret Cadeau** » se présente sous format physique avec un boîtier qui contient un Chèque Cadeau ainsi qu'une brochure papier présentant le ou les univers(s) Smartbox, ainsi qu'éventuellement une sélection des Partenaires inclus dans l'offre du Cadeau d'Expériences correspondant.  
Il peut s'agir :
  - - Soit d'un Coffret Cadeau permettant de sélectionner directement une expérience parmi celles proposées dans ce Coffret ;
  - - Soit d'un Coffret Cadeau permettant de sélectionner au choix soit une expérience parmi celles proposées dans ce Coffret, soit d'utiliser le montant correspondant à la valeur du Chèque Cadeau auprès du Partenaire sélectionné.
- Le « **E-Coffret** » correspond à une version dématérialisée du Coffret Cadeau.
- Les « **Exclusive ONLINE** », uniquement présentés sous forme dématérialisée, sont uniquement disponibles à l'achat sur le Site.
- Les « **Expériences Uniques** », uniquement présentées sous forme dématérialisée, correspondent à une Expérience valable uniquement auprès d'un seul Partenaire, d'ores et déjà déterminé dans l'offre.
- Les « **Bon Cadeau** » correspondent à un type particulier de Coffret Cadeau, uniquement disponible en magasins, qui permet à l'Acheteur qui l'acquiert de choisir librement le montant souhaité (entre 49.90 et 500 CHF), de le charger sur le Bon Cadeau puis de se rendre (lui ou le Bénéficiaire) en ligne afin de sélectionner une Expérience parmi tout le catalogue Smartbox. Ses conditions d'utilisation sont détaillées à l'article 2.2.5.3.

Les Cadeaux d'Expériences sont toujours accompagnés d'un Chèque Cadeau (cf. définition ci-dessous).

**La liste des Partenaires et Expériences disponibles dans les Cadeaux d'Expériences est accessible directement sur le Site.**

Le Cadeau d'Expériences peut être offert à tout Bénéficiaire au choix de l'Acheteur.

**Chèque Cadeau** : peut se présenter :

- - sous format physique avec le Coffret Cadeau, l'Exclusive ONLINE version « coffret cadeau » ou le « Bon Cadeau » ;
- - sous format dématérialisé avec le E-coffret, l'Exclusive ONLINE version « E-coffret », et les Expériences Uniques.

Le Chèque Cadeau, indifféremment de son format, n'a pas de valeur faciale. Il ne peut être utilisé qu'auprès des Partenaires. Il permet uniquement de bénéficier de l'Expérience choisie sur présentation du Chèque Cadeau ou de choisir un ou plusieurs Cadeaux d'Expériences sur le Site. Il n'est ni fongible, ni sécable, ni divisible et ne peut être ni additionné à un autre Chèque Cadeau, ni divisé en plusieurs Chèques Cadeaux. Un Cadeau d'Expériences peut être échangé pour un autre Cadeau d'Expériences selon les modalités prévues à l'article 2.3.

**Cookies** : désignent de petits fichiers envoyés vers le disque dur de l'ordinateur de l'Utilisateur dans le but de faciliter sa navigation sur le Site et de lui proposer les pages qui lui correspondent le mieux lorsqu'il revient sur le Site.

**Données personnelles** : désignent toutes les informations permettant d'identifier, directement ou indirectement, une personne physique (nom, prénom, adresse électronique, etc.).

**Expérience** : désigne la prestation fournie par le Partenaire au Bénéficiaire parmi la sélection d'offres contenues dans le Cadeau d'Expériences correspondant. Une Expérience est susceptible de contenir plusieurs activités différentes et/ou complémentaires (exemple : un dîner, un cocktail, un accès au spa, une nuit, un petit-déjeuner, un soin, un modelage, un briefing, tour(s) de piste, etc.).

**Partenaire** : désigne le prestataire proposé par Smartbox qui fournit l'Expérience auprès du Bénéficiaire.

**Partie(s)** : désigne, eu égard au contexte, l'Acheteur et/ou le Bénéficiaire et/ou Smartbox.

**Site** : désigne le site internet Smartbox accessible sous l'URL [www.smartbox.com/ch/](http://www.smartbox.com/ch/).

**Utilisateur** : désigne la personne qui navigue sur ou se connecte au Site, sans être nécessairement un Acheteur ou un Bénéficiaire.

**Vente/Achat en ligne** : désigne l'achat d'un Cadeau d'Expériences sur le Site.

**Vente/Achat en magasin :** désigne l'achat d'un Cadeau d'Expériences dans un point de vente physique (distributeurs).

## Section 1 - Conditions Générales de Vente (CGV) pour les Achats en ligne

L'Acheteur est invité à lire attentivement la présente Section 1 et la Section 3 (Dispositions Générales) des présentes Conditions Générales, applicables uniquement aux Achats en ligne.

### Article 1.1 : Processus de passation des commandes et formation du contrat

L'Acheteur peut effectuer ses Achats en ligne de Cadeaux d'Expériences directement par Internet sur le Site [www.smartbox.com/ch/](http://www.smartbox.com/ch/).

La procédure de passation des commandes sur le Site comporte, notamment, les étapes suivantes :

- L'Acheteur sélectionne sur le Site un ou plusieurs Cadeaux d'Expériences ;
- L'Acheteur sera alors invité à choisir le format de son Cadeau d'Expériences ainsi que ses modalités de livraison (uniquement pour les coffrets physiques). L'Acheteur aura également la possibilité d'entrer un code promotionnel, le cas échéant ;
- Pour continuer sa commande, l'Acheteur doit :
  - soit procéder à une commande en mode « invité », sans avoir à créer de compte, en remplissant les champs nécessaires à l'envoi de sa commande ;
  - soit procéder à une commande en créant/se connectant à son compte en cliquant sur le lien prévu à cet effet.

L'ouverture d'un compte donne accès automatiquement à un espace personnel permettant à l'Acheteur de gérer ses commandes, ses éventuels Cadeaux d'Expériences et/ou avoirs Smartbox, ses échanges de Cadeaux d'Expériences ainsi que les informations personnelles renseignées dans son espace personnel. L'Acheteur garantit, à cet égard, que toutes les informations qu'il fournira à Smartbox seront exactes, à jour et ne seront entachées d'aucun caractère trompeur. Il s'engage à mettre à jour ces informations à travers son espace personnel en cas de modification. L'Acheteur est informé et accepte que les informations saisies aux fins de création ou de mise à jour de son compte valent preuve de son identité. Les informations saisies par l'Acheteur l'engagent dès leur validation.

L'Acheteur s'engage, par ailleurs, à veiller au maintien de la confidentialité de l'identifiant et du mot de passe de son compte. Toute intervention effectuée avec l'identifiant et le mot de passe de l'Acheteur sera réputée être effectuée par celui-ci, l'Acheteur en restant seul responsable. L'Acheteur décharge ainsi expressément Smartbox de toute responsabilité en cas d'utilisation abusive ou frauduleuse par un tiers de ses éléments d'identification et/ou de son compte. En cas de perte, de vol ou de toute utilisation frauduleuse de ses identifiants et mots de passe, l'Acheteur devra immédiatement en informer Smartbox afin d'en obtenir le remplacement.

- Suite à cette sélection, un récapitulatif reprenant l'ensemble des choix et le prix total des Cadeaux d'Expériences sélectionnés, les coordonnées, les frais de port éventuels, le mode de paiement, permettra à l'Acheteur de vérifier le détail de sa commande et ainsi d'effectuer les modifications nécessaires, avant l'enregistrement définitif de sa commande.
- L'enregistrement de la commande sera réalisé après acceptation des présentes CGV, matérialisée par une case à cocher dans le formulaire d'inscription, et après un second click sur le bouton de validation prévu à cet effet (« Valider et payer »). La vente ne sera considérée comme définitive qu'après acceptation du moyen de paiement utilisé et encaissement de l'intégralité du prix par Smartbox.

Pour les paiements par carte bancaire, le contrat ne sera définitivement conclu qu'après acceptation du paiement par la banque.

Smartbox se réserve le droit d'annuler ou de refuser toute commande d'un Acheteur avec lequel il existerait un litige relatif au paiement d'une commande antérieure restée impayée, ou en cas de suspicion sérieuse de commande frauduleuse.

À compter de la validation définitive de la commande, Smartbox adressera un e-mail de confirmation de la commande à l'Acheteur comprenant l'ensemble des informations relatives à celle-ci. En imprimant et/ou en conservant cet e-mail, l'Acheteur disposera d'un moyen de preuve attestant de sa commande. Dans le cas d'une commande d'un E-Coffret, l'Acheteur recevra systématiquement une copie du chèque-cadeau s'il n'en n'est pas le Bénéficiaire.

**Cet email de confirmation de commande devra impérativement être conservé par l'Acheteur, et le cas échéant transmis au Bénéficiaire. Il sera en effet nécessaire et systématiquement réclamé par Smartbox comme moyen de preuve d'Achat en cas notamment de fraude, vol, perte, non-activation, échange, litige avec le Partenaire et toute autre demande liée au Cadeau d'Expériences.**

## Article 1.2 : Prix et conditions de règlement

### Article 1.2.1 : Prix

Les prix des Cadeaux d'Expériences, affichés sur le Site, sont ceux en vigueur au jour de la commande. Ce prix de vente ne saurait correspondre à la valeur faciale des Chèques Cadeaux qui en sont dénués. Les Cadeaux d'Expériences se situent hors du champ d'application de la TVA. Pour les Coffrets Cadeaux, les frais de port (Section 1 - Article 1.4.4) ne sont pas compris dans le prix, sauf s'il en est fait mention expresse de la part de Smartbox. Ces frais sont donc facturés en supplément et indiqués avant la validation finale de la commande.

Par ailleurs, Smartbox ne peut être tenue responsable de la fluctuation des devises en cours de vie des Cadeaux d'Expériences lorsque ceux-ci sont susceptibles d'être utilisés dans d'autres pays que celui d'achat.

Il est ici précisé que le prix des Cadeaux d'Expériences appartenant à l'univers des Séjours (Séjours, Séjours Gastro et Séjours Bien-être) correspond au prix applicable pour une

réservation en basse saison (et selon les cas, incluant le Week-end). Ce prix peut donc évoluer en fonction des dates choisies par le bénéficiaire, notamment pour la saison haute et/ou les Weekends. Dans ces cas, un complément de prix pourra être demandé au bénéficiaire.

#### Article 1.2.2 : Conditions de règlement

Le paiement de la commande pourra, au choix de l'Acheteur, être effectué par carte bancaire, Paypal Postfinance card et ce, selon les modalités suivantes :

- Par carte bancaire ( Carte Visa, Eurocard/Mastercard, Amex, Diners Club) : en indiquant directement dans la zone prévue à cet effet, le numéro de carte, sa date de validité, ainsi que son code de contrôle situé au dos de la carte. La totalité du montant de la commande sera débitée de la carte bancaire au jour de la commande. Smartbox se réserve le droit de suspendre tout traitement de la commande en cas de refus d'autorisation de paiement de la part de la banque. Le Site permet à l'Acheteur de transmettre ses coordonnées bancaires de manière confidentielle et sécurisée, lors de la commande (saisie sécurisée par cryptage SSL).
- Par Paypal : ce mode de paiement sera proposé à l'Acheteur uniquement si celui-ci choisit de payer par carte bancaire. Il lui suffira de se connecter à son compte Paypal s'il en dispose d'un, ou de créer un compte Paypal en suivant les démarches qui lui seront indiquées.
- Par Postfinance card : après avoir sélectionné le mode de paiement, vous serez directement redirigé vers le service de paiement sécurisé PostFinance.

#### Article 1.2.3 : Sécurité des paiements

Afin de protéger l'Acheteur et Smartbox contre toute pratique frauduleuse, les commandes de Cadeaux d'Expériences font l'objet de contrôles réguliers. Dans le cadre de cette procédure, Smartbox pourra être amenée à suspendre le traitement d'une commande et à contacter l'Acheteur ou le Bénéficiaire pour obtenir des justificatifs nécessaires au déblocage de la commande : justificatifs de domicile, d'identité ou bancaire. Ces justificatifs devront correspondre aux coordonnées de livraison et de facturation entrées lors de la commande ainsi que, le cas échéant, aux coordonnées du porteur de la carte de paiement utilisée.

Pour une commande qui présente une adresse de livraison différente de l'adresse de facturation, Smartbox pourra être amenée à prendre contact avec les deux personnes mentionnées, à savoir, la personne rattachée à l'adresse de facturation et celle indiquée pour l'adresse de livraison. Les informations obtenues dans ce cadre pourront faire l'objet d'un traitement automatisé de données, ayant pour finalité de définir un niveau de sécurité des transactions et de lutter contre la fraude à la carte bancaire.

Ces justificatifs pourront être demandés par courrier électronique, postal ou par téléphone. Leur non-transmission pourra entraîner l'annulation de la commande.

### Article 1.3 : Droit de rétractation

L'Acheteur bénéficiera, pour ses Achats en ligne, d'un délai de rétraction de quatorze (14) jours calendaires à compter de la date de réception de la commande, sans avoir à justifier de motifs ni à supporter de pénalités. Ce droit de rétraction ne concerne pas les Achats en Magasin, ni les Achats en ligne effectués au moyen d'un avoir Smartbox.

L'Acheteur pourra faire part à Smartbox de sa décision claire et dénuée d'ambiguité de se rétracter de son Achat en ligne:

- En téléchargeant le formulaire de rétractation suivant : [Téléchargez le formulaire de rétractation](#), et en le renvoyant, dûment rempli et signé, par email à [info-swiss-fr@smartbox.com](mailto:info-swiss-fr@smartbox.com) ou par voie postale simple à SBX Services Portugal – Rétractation - Rua de Cantábría 42, 2775-771 Carcavelos, Portugal;

**Dans tous les cas, l'Acheteur n'aura pas à réexpédier le Cadeau d'Expériences par la Poste. Il devra impérativement communiquer les informations suivantes :**

- - Ses nom et prénom ;
- - Le n° de commande (Ex. : SCHCOF15021659064) ;
- - Le nom du Cadeau d'Expériences concerné ;
- - Le N° de Chèque Cadeau concerné ;
- - Le code de confirmation (3 chiffres en bas à droite du Chèque Cadeau).

Une fois la demande de rétractation réceptionnée par Smartbox, celle-ci communiquera sans délai à l'Acheteur un accusé de réception de sa rétractation sur un support durable (email).

Toute rétractation effectuée conformément aux conditions du présent article donnera lieu à un remboursement de la totalité des sommes versées y compris les frais de livraison correspondants au coût standard, dans un délai de quatorze (14) jours à compter de la date à laquelle l'Acheteur aura informé Smartbox de sa décision de se rétracter.

Le remboursement se fera (sans frais pour l'Acheteur) selon le moyen de paiement utilisé pour la transaction initiale, sauf accord exprès et préalable de l'Acheteur pour un autre moyen de remboursement.

Après usage de son droit de rétraction par l'Acheteur, le Cadeau d'Expériences ne pourra plus être utilisé.

#### Article 1.4 : Livraison

##### Article 1.4.1 : Disponibilité des Cadeaux d'Expériences

Les Cadeaux d'Expériences sont des produits édités en quantité limitée, d'une part, en raison des capacités d'accueil limitées des Partenaires et, d'autre part, en raison de la durée de validité limitée dans le temps des Cadeaux d'Expériences.

En cas de rupture de stock temporaire ou définitive, l'Acheteur en sera informé et la commande ne pourra aboutir dans ce format.

#### Article 1.4.2 : Lieu de livraison

Smartbox expédie les Coffrets Cadeaux uniquement en Suisse.

Les Coffrets Cadeaux seront livrés à l'adresse indiquée par l'Acheteur lors de son Achat en ligne. La responsabilité de Smartbox ne pourra en aucun cas être engagée en cas d'erreur de saisie dans l'adresse de livraison par l'Acheteur, ni en cas d'absence de la personne destinataire du Coffret Cadeau lors de la livraison. L'Acheteur pourra toutefois contacter Smartbox dans les conditions prévues à la Section 3 - Article 3.1, ci-après.

#### Article 1.4.3 : Mode d'acheminement et délai de livraison des Coffrets Cadeaux

Le délai maximum de livraison est de 30 jours ouvrés à compter de la confirmation de la commande.

L'Acheteur recevra un e-mail confirmant l'expédition de sa commande, précisant le numéro de suivi transporteur, aux fins de suivre l'acheminement de sa commande.

La livraison pourra s'effectuer par Swiss Post selon l'option choisie par l'Acheteur lors de sa commande.

A titre d'information, à partir de la réception de l'e-mail de confirmation d'expédition, le délai moyen de livraison, tel que communiqué par les sociétés de transport, est estimé à :

- Option Swiss Post Economy : sous 48 à 72 heures, en Suisse.
- Option Express :
  - Pour toute commande de Coffret Cadeau passée avant 17H00 : livraison sous 24h.
  - Pour toute commande de Coffret Cadeau passée après 17h00 : livraison sous 48h.

#### Article 1.4.4 : Frais de port

Sauf opération promotionnelle ponctuelle sur les frais de port, ces derniers sont forfaitaires et facturés en complément du prix des Coffrets Cadeaux de la façon suivante :

Nombre de Coffrets	Livraison par Swiss Post Economy
1 ou plus	CHF 9,90

Les E-coffrets sont délivrés par email et ne sont soumis à aucun frais de livraison supplémentaire.

#### Article 1.4.5 : Réserves à faire au transporteur pour les détériorations ou les manquants

Tout Coffret Cadeau livré devra faire l'objet d'un contrôle minutieux de la part du destinataire. En cas de Coffrets Cadeaux détériorés ou manquants, le destinataire devra en faire part par écrit directement sur le bordereau de livraison (réserves).

L'Acheteur, ou le cas échéant le destinataire, devra également indiquer et motiver au transporteur les réserves ainsi faites par le destinataire par lettre recommandée dans les 72 heures ouvrées à compter de la réception de la commande contestée.

En l'absence de réserves dans le délai imparti, la commande sera réputée avoir été livrée en bon état et ne pourra faire l'objet d'aucune contestation ultérieure auprès de Smartbox, sauf exercice par l'Acheteur de la garantie légale de conformité et des vices cachés.

En cas de non-conformité constatée par l'Acheteur entre le Coffret Cadeau acheté en ligne et le Coffret Cadeau livré, celui-ci devra contacter le Service Client Smartbox (cf. Section 3 – Article 3.1).

## Section 2 - Conditions Générales d'Utilisation (CGU)

### Article 2.1 : Conditions d'utilisation des Cadeaux d'Expériences

#### Article 2.1.1. Activation des Cadeaux d'Expériences

Les Cadeaux d'Expériences sont activés lors de leur paiement. Ils nécessitent toutefois un délai d'activation effectif différent selon leur lieu d'achat :

- - Si le Cadeau d'Expériences a été acheté en ligne : l'activation sera effective dans les 30 (trente) minutes suivant l'achat ;
- - Si le Cadeau d'Expériences a été acheté en magasin, son activation sera effective dans un délai maximum de 24 (vingt-quatre) heures à compter de l'achat.

Tout Cadeau d'Expériences non activé ne pourra être utilisé. En cas de problème d'activation, la preuve d'achat du Cadeau d'Expériences (email de confirmation de la commande ou ticket de caisse) devra impérativement être remise à Smartbox pour obtenir l'activation de celui-ci.

A cet égard, Smartbox se réserve le droit de ne pas donner suite à une réclamation liée à un problème d'activation suite à un achat d'un Coffret Cadeau en dehors du réseau de distribution agréé, notamment en cas d'achat auprès d'un particulier ou via les sites internet de revente entre particuliers.

Smartbox ne donnera pas suite non plus à toute réclamation liée à un problème d'activation dès lors qu'aucun justificatif de paiement n'est apporté par l'Acheteur/Bénéficiaire.

#### Article 2.1.2. Crédit d'un compte Bénéficiaire – Garantie Perte et Vol :

Smartbox offre à chaque Bénéficiaire de Cadeaux d'Expériences la possibilité d'être garanti gratuitement contre la perte ou le vol de son Chèque Cadeau. Afin de bénéficier de cette garantie, le Bénéficiaire devra se rendre sur le Site et créer un compte personnel et enregistrer son numéro de Chèque Cadeau. En cas de perte ou de vol de ce Chèque Cadeau physique, et à condition que ce dernier n'ait pas été utilisé entre temps, le Bénéficiaire pourra appeler le Service Client de Smartbox et demander l'échange du Chèque Cadeau perdu ou volé contre un autre E-coffret d'un montant égal au prix d'achat du Coffret

Cadeau perdu ou volé et ce, sans frais de traitement. **Attention :** si le Chèque Cadeau perdu ou volé a été utilisé avant la demande d'échange, aucun échange ne sera alors possible.

Afin d'éviter toute utilisation frauduleuse, le Bénéficiaire est tenu de prendre toute mesure utile afin de conserver et protéger le code de confirmation et le numéro d'identification (inscrit sur le Chèque Cadeau, et figurant au dos du Coffret Cadeau).

Par ailleurs, l'enregistrement du Chèque Cadeau sur le compte personnel permettra à Smartbox d'adresser au Bénéficiaire des informations régulières quant aux Partenaires contenus dans le Cadeau d'Expériences.

#### Article 2.1.3. Offres des Partenaires

Le Chèque Cadeau donne accès à des Expériences différentes d'un Partenaire à l'autre, la réservation pouvant se faire soit directement auprès du Partenaire soit en ligne pour les Expériences de séjour.

Le Chèque Cadeau n'est valable que pour une seule Expérience à choisir parmi celles proposées dans le Cadeau d'Expériences (voir liste complète des Partenaires sur le Site), à l'exception des Expériences Uniques pour lesquelles le Partenaire et l'Expérience sont d'ores et déjà définis lors de l'achat.

**Le contenu des Expériences et la liste des Partenaires correspondant au Cadeau d'Expériences sont susceptibles d'évoluer et d'être modifiés. Smartbox s'engage à proposer au Bénéficiaire des solutions de substitution. La liste des Partenaires ainsi que des Expériences proposées est mise à jour régulièrement sur le Site.**

Par ailleurs, il est indiqué que les photographies et le contenu éditorial présentés dans les Cadeaux d'Expériences ne sont pas contractuels et sont susceptibles d'évoluer. Toute reproduction partielle ou entière est interdite.

Enfin, il est rappelé que le Partenaire est toujours responsable de la bonne exécution de l'Expérience, Smartbox n'étant responsable que dans les conditions prévues par la loi. Le cas échéant, Smartbox fera toutefois ses meilleurs efforts pour tenter de trouver une solution amiable au conflit opposant le Bénéficiaire au Partenaire.

Il est ainsi notamment précisé que Smartbox ne pourra être tenue responsable pour des éventuels pertes/avaries/vols commis au cours de l'Expérience, et que le Bénéficiaire est naturellement invité à se rapprocher du Partenaire dès l'exécution de l'Expérience en cas d'éventuelle insatisfaction.

#### Article 2.1.4. Disponibilité et délivrance des offres Partenaires

Smartbox ne pouvant garantir la disponibilité continue des offres du Partenaire choisie par le Bénéficiaire, il est fortement conseillé au Bénéficiaire de se rendre au plus tôt sur le Site et de consulter la liste des Partenaires afin d'y effectuer son choix et de réserver dès que possible son Expérience.

Sauf mention contraire indiquée sur la page du Partenaire, le Chèque Cadeau est valable tous les jours de la semaine, y compris les week-ends (selon les disponibilités, les jours et les heures d'ouverture du Partenaire).

La délivrance de l'Expérience choisie ne sera possible que sur présentation :

- - Pour toute activité réservée via le système de réservation Smartbox : de l'email de confirmation de la réservation + de l'original du Chèque Cadeau ;
- - Pour toute autre activité réservée directement auprès du Partenaire : de l'original du Chèque Cadeau.

Hors réservation en ligne, la délivrance de l'Expérience interviendra après le contrôle par le Partenaire de la validité du Chèque Cadeau.

#### Article 2.1.5. Assurances des Partenaires

Les Partenaires sélectionnés par Smartbox ont déclaré à cette dernière être titulaires d'assurances de responsabilité civile professionnelle pour des montants notoirement suffisants en vue de la fourniture des Expériences et posséder toutes les autorisations et diplômes leur permettant d'exercer leurs activités de manière régulière et conforme aux dispositions légales et règlementaires applicables.

Toutefois, le Bénéficiaire est invité à vérifier qu'il bénéficie lui-même d'une couverture d'assurance suffisante, notamment pour la pratique de certaines activités sportives dites "à risque". Il est rappelé au Bénéficiaire que la délivrance des Expériences dans de bonnes conditions de sécurité ne le dispense pas d'observer les règles de prudence élémentaires pour les activités sportives, notamment celles dites "à risque". Le Bénéficiaire en accepte les risques en conséquence.

#### Article 2.1.6. Gastronomie et Alcool

Le Bénéficiaire est valablement informé que lorsque l'Expérience incluse dans un Cadeau d'Expériences comprend un repas, le menu de celui-ci est un menu convenu au préalable entre le Partenaire (restaurateur, hôtelier) et Smartbox. Aussi, le Bénéficiaire ne pourra choisir son repas librement à la carte de l'établissement.

Aussi, uniquement pour l'univers Gastronomie et selon les Partenaires concernés, le Bénéficiaire pourra choisir son repas librement à la carte de l'établissement dans la limite du montant correspondant à son Chèque Cadeau. Toute autre Prestation souhaitée par le bénéficiaire n'entrant pas dans la limite de ce montant restant à la charge de ce dernier.

A toutes fins utiles, il est rappelé que conformément aux dispositions à l'article 7 de la loi fédérale sur le commerce des boissons alcooliques, la vente de boissons spiritueuses à des mineurs de moins de 16 ans est interdite, de même que la remise d'autres boissons alcooliques à des mineurs de moins de 16 ans. Aussi, le Bénéficiaire s'engage à avoir l'âge requis lors de l'exécution de l'Expérience si celle-ci comprend la délivrance de boissons alcooliques et/ou spiritueuses. Smartbox rappelle que l'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

## Article 2.2 : Durée de validité et conditions particulières s'appliquant à certains Cadeaux d'Expériences

Les Cadeaux d'Expériences peuvent avoir des durées de validité différentes en fonction de la collection à laquelle ils appartiennent et de leur catégorie.

Les Cadeaux d'Expériences peuvent également parfois être soumis à des conditions spécifiques en fonction de la catégorie à laquelle ils appartiennent.

Smartbox se réserve, à cet égard, le droit de compléter et/ou de modifier la liste des Cadeaux d'Expériences ou de cesser leur diffusion à sa seule discrétion et à tout moment.

**En cas d'arrêt de commercialisation d'un Cadeau d'Expériences avant la fin de sa date de validité, Smartbox proposera au Bénéficiaire un système d'échange selon les modalités prévues à l'article 2.3.**

Pour davantage de simplicité, le Bénéficiaire a la possibilité de vérifier la validité de son Chèque Cadeau en se rendant sur le Site dans la rubrique « J'ai une Smartbox » ou en contactant Smartbox via la rubrique [« Contact »](#).

### Article 2.2.1 : Collection à durée de validité illimitée

Il s'agit des Coffrets Cadeaux ou E-Coffrets commercialisés jusqu'en Août 2015 et faisant apparaître les mentions suivantes :

<b>UNLIMITIERTE GÜLTIGKEITSDAUER*</b>  Die Geschenkbox kann kostenlos und jederzeit umgetauscht werden.  Partnerangebote in dieser Geschenkbox einlösbar bis 31.03.2017.	<b>DURÉE DE VALIDITÉ ILLIMITÉE*</b>  Coffret échangeable sans frais et sans limitation de durée.  Offres partenaires incluses : utilisables jusqu'au 31/03/2017.	<b>DURATA DI VALIDITÀ ILLIMITATA*</b>  Cambio senza spese e senza limiti di tempo.  Offerte dei partner incluse: utilizzabili fino al 31/03/2017.
<b>UNLIMITIERTE GÜLTIGKEITSDAUER*</b>  Die Partnerangebote in den Geschenkboxen sind einlösbar bis zum 31.03.2017. Danach können die Geschenkboxen <b>jederzeit und kostenlos umgetauscht werden</b> .	<b>DURÉE DE VALIDITÉ ILLIMITÉE*</b>  Offres partenaires incluses utilisables au moins jusqu'au 31/03/2017. Après cette date, le chèque-cadeau reste <b>échangeable sans limitation de durée et sans frais</b> .	<b>DURATA DI VALIDITÀ ILLIMITATA*</b>  Le offerte dei partner incluse sono utilizzabili almeno fino al 31/03/2017. Dopo questa data l'Assegno Regalo può essere <b>cambiato senza limiti di tempo e senza spese</b> .

Ces Coffrets Cadeaux/E-Coffrets ont une durée de validité illimitée.

Le Chèque Cadeau qu'il contient peut être utilisé chez les Partenaires au moins jusqu'à la date précisée au dos du Coffret Cadeau ou sur le E-Coffret. Après cette date, le Chèque Cadeau demeure utilisable pour des Expériences incluses dans le Coffret Cadeau ou E-Coffret concerné, si ces Expériences sont toujours disponibles au même prix. Le Chèque Cadeau reste par ailleurs échangeable sans limitation de durée et sans frais dans les conditions prévues à l'Article 2.3 ci-après.

Attention : Pour des raisons liées à la conservation électronique des données, Smartbox se réserve le droit, 8 ans après la date limite d'utilisation des Expériences incluses dans les Coffrets Cadeaux /E-Coffrets, de supprimer de ses bases de données les numéros de Chèques-Cadeaux ou des avoirs liés à ces Coffrets Cadeaux/E-Coffrets. L'échange du Chèque-Cadeau demeurera possible au cas où les données auraient dû être effacées, sous réserve de l'envoi par courrier du Chèque-Cadeau original au Service Client accompagné d'une demande d'échange.

Pour connaître les modalités d'échanges des Coffrets Cadeaux ou E-coffrets à durée de validité illimitée, Smartbox invite le Bénéficiaire à consulter les conditions générales de vente applicables au moment de leur commercialisation et achat sur le Site en cliquant sur la rubrique «informations générales » et « Conditions Générales de Vente ».

#### Article 2.2.2 : Collection commercialisée entre le 1er septembre 2018 et le 31 août 2019

Il s'agit des Coffrets Cadeaux/ E-Coffrets commercialisés depuis le 1er septembre 2018 et faisant apparaître les mentions suivantes :



Ces Coffrets Cadeaux/E-Coffrets, ont une durée de validité de 3 ans à compter de leur date d'achat.

Certains Cadeaux d'Expériences spécifiques peuvent mentionner une durée de validité différente. Celle-ci est alors mentionnée directement à l'arrière du coffret et/ou sur la page internet du Cadeau d'Expérience concerné.

#### Article 2.2.3 : Collection disponible à compter du 1er septembre 2019

Il s'agit des Coffrets Cadeaux/ E-Coffrets commercialisés depuis le 1er septembre 2019 et faisant apparaître les mentions suivantes :

**KOSTENLOSER UND UNBEGRENZTER AUSTAUSCH\* • GÜLTIGKEIT 2 JAHRE\*\*  
VERLÄNGERBAR\* • GARANTIE BEI VERLUST UND DIEBSTAHL\***

**ÉCHANGE GRATUIT ET ILLIMITÉ\* • VALIDITÉ 2 ANS\*\* RENOUVELABLE\*  
GARANTIE PERTE ET VOL\***

**CAMBIO GRATUITO E ILLIMITATO\* • VALIDITÀ 2 ANNI\*\* RINNOVABILE\*  
GARANZIA DI SMARRIMENTO E FURTO\***

\*Siehe Allgemeine Geschäftsbedingungen auf smartbox.com \*\* ab dem Kaufdatum \* Voir modalités sur smartbox.com \*\* A partir de la date d'achat

\*Condizioni dettagliate su smartbox.com \*\*A partire dalla data di acquisto.

Ces Coffrets Cadeaux/E-Coffrets, ont une durée de validité de 2 ans à compter de leur date d'achat.

Certains Cadeaux d'Expériences spécifiques peuvent mentionner une durée de validité différente. Celle-ci est alors mentionnée directement à l'arrière du coffret et/ou sur la page internet du Cadeau d'Expérience concerné.

#### Article 2.2.4 : Collection disponible à compter du 1er septembre 2020

A compter du 1er septembre 2020, la durée de validité des Cadeaux d'Expériences sera indiquée sur chacun des coffrets et/ou page internet des produits concernées, ainsi que sur tout élément de communication pertinent éventuel.

#### Article 2.2.5 : Conditions Particulières s'appliquant à certains Cadeaux d'Expériences

Article 2.2.5.1 Cadeaux d'Expériences loisirs (Parc à thèmes, zoos, etc...)  
Smartbox édite et commercialise au nom et pour le compte de ses Partenaires des Cadeaux d'Expériences qui permettent aux Bénéficiaires de profiter de Parcs à thèmes. Pour ces Cadeaux d'Expériences, le Bénéficiaire est invité à se rendre sur la page partenaire présente sur le site internet smartbox.com et à se renseigner sur les conditions spécifiques qui peuvent s'appliquer. Ces conditions spécifiques sont également accessibles dans l'onglet « Aide ».

Article 2.2.5.2 Cadeaux d'Expériences contenant 2 Chèques Cadeaux  
Certains Cadeaux d'Expériences sont édités et commercialisés par Smartbox au nom et pour le compte de ses Partenaires sous forme d'un coffret unique contenant deux Chèques Cadeaux. Ce produit permettant aux Bénéficiaires de profiter de l'Expérience mentionnée sur chaque Chèque Cadeau, séparément ou ensemble à condition que le Bénéficiaire ait préalablement pu réserver les deux Expériences indépendantes pour le même jour, ce que Smartbox ne garantit pas. En effet, la disponibilité des Expériences est toujours soumise à la disponibilité des Partenaires.

Il est ici précisé que dans ces Cadeaux d'Expériences, chaque Chèque Cadeau est indépendant et échangeable de façon individuelle conformément à l'Article 2.3.

Les conditions du renouvellement de ces Cadeaux d'Expériences contenant deux Chèques Cadeaux sont précisées aux derniers paragraphes de l'Article 2.4.

Article 2.2.5.3.. Les « Bons Cadeaux » exclusivement distribués en magasins

Le « Bon Cadeau » n'est ni renouvelable, ni échangeable, ni remboursable, ni additionnable avec un autre Cadeau d'Expériences, ni valable sur les produits remisés jusqu'au 30 mars 2023 (30/03/2023). Durant sa période de validité fixe de cinq (5) ans, il est sécable et peut être complété par un paiement additionnel pour sélectionner l'Expérience souhaitée. Il donne accès, sauf restriction particulière, à l'ensemble du catalogue en ligne Smartbox.



**Article 2.3 : Modalités d'échange**

Les Cadeaux d'Expériences sont en principe échangeables, sauf mention expressément contraire.

Un Cadeau d'Expériences peut être substitué à un autre Cadeau d'Expériences uniquement au terme de la procédure d'échange présentée ci-après.

Pour connaître les conditions d'échange applicables au Cadeau d'Expérience visé, le Bénéficiaire est invité à se reporter aux conditions générales de ventes applicables au moment de l'achat de celui-ci. Ces conditions sont disponibles sur le Site en cliquant sur la rubrique « Informations légales ».

Dans tous les cas, l'échange est réservé aux Cadeaux d'Expériences dont le Chèque-Cadeau n'aura pas été utilisé.

Sauf exercice du droit de rétractation, le Cadeau d'Expérience n'est jamais remboursable.

Les échanges s'effectuent toujours en fonction de la valeur d'achat du Cadeau d'Expérience à échanger, c'est-à-dire en fonction du prix effectivement payé par l'Acheteur, après réduction ou rabais éventuel.

L'échange permet de bénéficier d'un nouveau Cadeau d'Expérience dont la durée de validité sera identique à la durée de validité restante du Cadeau d'Expérience échangé. Si le Bénéficiaire souhaite rallonger cette durée de validité, il lui sera possible de procéder au « renouvellement » de son Cadeau d'Expérience (voir conditions – Article 2.4.) dans les conditions définies ci-après :

	<b>Coffrets Cadeaux / E-coffrets en cours de validité*</b>	<b>Coffrets Cadeaux / E-coffrets dont la date de validité* est dépassée jusqu'à 3 mois</b>
<b>Échange sur le Site</b>	Echange possible et gratuit contre un E-Coffret d'un montant de valeur égale à la valeur d'achat après réduction ou rabais éventuel.	Echange possible jusqu'à 3 mois après la date d'expiration contre un E-Coffret d'un montant de valeur égale à la valeur d'achat après réduction ou rabais éventuel. Cet échange est soumis à des frais de CHF 35.
<b>Échange au Service Clients</b>	Echange possible contre un E-Coffret d'un montant de valeur égale à la valeur d'achat du Coffret Cadeau ou E-Coffret après réduction ou rabais éventuel. Cet échange est soumis à des frais de CHF 10.	Echange possible jusqu'à 3 mois après la date d'expiration contre un E-Coffret d'un montant de valeur égale à la valeur d'achat du Coffret Cadeau ou E-coffret après réduction ou rabais éventuel. Cet échange est soumis à des frais de CHF 35.

Le Bénéficiaire a la possibilité d'effectuer, sur le Site , un échange contre un Coffret Cadeau/ E-coffret de valeur supérieure à la valeur d'achat en payant le supplément de prix.

Il lui est également possible d'échanger plusieurs Cadeaux d'Expériences contre un seul autre Cadeau d'Expérience, l'éventuelle différence de prix restant alors à la charge du Bénéficiaire.

Par ailleurs, Smartbox offre au Bénéficiaire la possibilité d'échanger son Cadeau d'Expérience, quel que soit le mode d'échange choisi, contre un Coffret Cadeau (physique), sous réserve du paiement de la somme supplémentaire de CHF 10 TTC.

Dans le cas d'un Cadeau d'Expériences contenant deux Chèques Cadeaux, l'échange sera possible pour chacun des deux Chèques Cadeaux de manière indépendante. Cela étant, Smartbox attire l'attention du Bénéficiaire sur le fait que l'échange d'un des deux Chèques Cadeaux aura pour conséquence de modifier les règles applicables à ce Cadeau d'Expérience dans le cadre du renouvellement de ces deux Chèques Cadeaux. Voir plus de détails à l'Article 2.4.

Il est rappelé que le Bon Cadeau n'est quant à lui jamais échangeable contre tout autre Cadeau d'Expériences.

Les frais inhérents aux échanges sont susceptibles d'évolution. Le Bénéficiaire est invité à consulter le Site pour connaître le montant au jour de l'échange souhaité.

Ces frais inhérents aux échanges sont soumis à la TVA irlandaise au taux applicable en vigueur au jour de l'échange.

#### Article 2.4 : Modalités de renouvellement

Les Cadeaux d'Expériences sont renouvelables indéfiniment, au cours de leur période de validité, sauf arrêt de commercialisation comme indiqué ci-avant à l'article 2.2.

Ce renouvellement est soumis à des frais de CHF 35 TTC. Ces frais sont susceptibles d'évolution. Le Bénéficiaire est invité à consulter le Site pour connaître le montant au jour du renouvellement souhaité.

Ces frais sont soumis à la TVA irlandaise au taux applicable en vigueur au jour du renouvellement.

Par ailleurs, et à l'exception de certains Cadeaux d'Expériences de la Collection 2018 pour lesquels il est spécifiquement indiqué « renouvelable gratuitement », le renouvellement des autres Cadeaux d'Expériences peut être soumis au paiement d'un complément de prix si le Cadeau d'Expériences objet du renouvellement a, depuis sa date d'achat, connu une augmentation de prix. L'Acheteur ou le Bénéficiaire souhaitant renouveler son Cadeau d'Expériences devra alors s'acquitter de la différence entre le prix d'achat du Cadeau d'Expériences (en ce compris, la valeur d'achat après réduction ou rabais éventuel) et le nouveau prix du Cadeau d'Expériences.

Si l'Acheteur ou le Bénéficiaire ne souhaite pas renouveler son Cadeau d'Expériences en réglant cette différence de prix, il lui sera alors possible de procéder à un « échange » de son Cadeau d'Expériences, dans les conditions décrites à l'article 2.3. ci-avant des présentes CGV/CGU.

Il est également précisé qu'en cas d'arrêt de commercialisation, pour quelque raison que ce soit, du Cadeau d'Expériences dont le renouvellement est souhaité, seul l'échange sera possible dans les conditions décrites à l'article 2.3. ci-avant des présentes CGV/CGU.

Par ailleurs, s'agissant des Cadeaux d'Expériences contenant deux Chèques Cadeaux, il est prévu que les deux Chèques Cadeaux **originaux** pourront être renouvelés en même temps contre le paiement d'un seul frais de renouvellement.

Toutefois, en cas d'utilisation ou d'échange d'au moins un des deux Chèques Cadeaux, chacun des Chèques Cadeaux sera alors traité comme s'il était issu d'un Cadeau d'Expérience indépendant, de sorte que des frais de renouvellement s'appliqueront pour **chacun** d'entre eux.

## Article 2.5 : Réservation des séjours en ligne

### Article 2.5.1 Réservation des séjours

La réservation des séjours peut se faire, en fonction du Partenaire sélectionné, soit directement auprès de ce dernier, soit via le système de réservation en ligne proposé par Smartbox. Pour pouvoir bénéficier de ce système de réservation, le Bénéficiaire devra préalablement avoir créé un compte personnel et avoir enregistré son Chèque Cadeau.

Pour consulter les conditions de réservation en ligne, le Bénéficiaire est invité à se rendre sur le Site à la rubrique : [www.smartbox.com/ch/fr/conditions-generales-reservation/](http://www.smartbox.com/ch/fr/conditions-generales-reservation/).

## Section 3 - Dispositions communes aux CGV (en ligne et en magasins) et aux CGU

### Article 3.1 : Service Client - Réclamations

Toute autre demande d'informations et de précisions quant à, notamment, l'achat, le remboursement, l'échange, le fonctionnement des Cadeaux d'Expériences, doit être adressée à Smartbox :

- soit par voie postale à SBX Services Portugal – Service Client - Rua de Cantábria 42, 2775-771 Carcavelos, Portugal ;
- soit par l'intermédiaire de notre Site en se reportant à la rubrique « Aide » et "Contact".

### Article 3.2 : Garanties légales de conformité et des vices cachés

Dans le cadre des livraisons de Cadeaux d'Expériences, Smartbox est redevable de la garantie légale de conformité et des vices cachés (article 210 de la loi fédérale complétant le Code Civil suisse).

Dans le cadre de l'exécution des Expériences, il est rappelé que Smartbox agit en tant que simple mandataire des Partenaires en proposant aux Bénéficiaires des Cadeaux d'Expériences aux fins de bénéficier d'une des Expériences contenues dans le Cadeau d'Expériences. Sa responsabilité se limite donc à celle de son statut de mandataire, le

Partenaire restant seul responsable de la bonne exécution et de la conformité de son Expérience, hors Forfaits Touristiques (cf. Section 2 – Article 2.5.2).

De même , les distributeurs, type grandes-surface commerciales, qui commercialisent les Cadeaux d'Expériences au nom et pour le compte de Smartbox, ne peuvent voir leur responsabilité engagée du fait de l'exécution d'une quelconque Expérience.

### Article 3.3 : Politique de confidentialité

#### Article 3.3.1 Protection des données personnelles

Pour connaître les caractéristiques de la politique de protection des données à caractère personnel mise en œuvre par Smartbox, l'Utilisateur, l'Acheteur et le Bénéficiaire sont expressément invités à prendre connaissance de la Charte relative à la protection des données personnelles disponible sur le Site [www.smartbox.com/ch/fr/charter-de-protection-des-donnees-personnelles/](http://www.smartbox.com/ch/fr/charter-de-protection-des-donnees-personnelles/).

#### Article 3.3.2 Cookies

Pour en savoir plus sur l'utilisation des Cookies, l'Utilisateur, l'Acheteur et le Bénéficiaire sont expressément invités à prendre connaissance de la Politique de Smartbox en matière de Cookies disponible sur le Site [www.smartbox.com/ch/cookies/](http://www.smartbox.com/ch/cookies/).

### Article 3.4 : Propriété intellectuelle

Les éléments composants les Cadeaux d'Expériences , notamment sous forme de textes, photographies, images, icônes, logos, sont la propriété intégrale et exclusive de Smartbox. Il est strictement interdit de reproduire, représenter, modifier, transmettre, publier, adapter, sur quelque support que ce soit, par quelque moyen que ce soit, ou d'exploiter de quelque manière que ce soit, tout ou partie de ces éléments sans l'autorisation écrite et préalable de Smartbox.

Le Site est une œuvre de l'esprit protégée par le droit de la propriété intellectuelle. Le Site et chacun des éléments qui le composent (tels que les marques déposées, les logos, les textes...) sont la propriété exclusive de Smartbox, de partenaires ou de tiers, et à ce titre, font l'objet d'une protection au titre de la propriété intellectuelle.

En accédant au Site, il est donc concédé à l'Utilisateur, à l'Acheteur et au Bénéficiaire une licence d'utilisation limitée au contenu du Site, non exclusive et pour leur usage privé uniquement.

Ainsi, la reproduction de tous documents publiés sur le Site est seulement autorisée aux fins exclusives d'information et pour un usage strictement personnel et privé.

Toute reproduction, modification, etc., intégrale ou partielle, du Site ou de l'un quelconque des éléments qui le composent appartenant à Smartbox ou à des tiers, sur quelque support que ce soit, à d'autres fins, que l'usage personnel et privé, et notamment commerciales, sans l'autorisation préalable et écrite de Smartbox ou tiers titulaires des

droits de l'œuvre est expressément interdite, et expose l'Utilisateur, l'Acheteur et/ou le Bénéficiaire du Site à des poursuites pénales et civiles.

Smartbox utilise également pour l'illustration de ses Cadeaux d'Expériences, de son Site mais également de n'importe quel support de communication, des images et/ou vidéos provenant de banques d'images telles que Shutterstock, GettyImages, etc, sans que cette liste soit exhaustive. A ce propos, il est ici précisé que Smartbox détient pour l'utilisation de ces images et/ou vidéos provenant de banques d'images une licence lui permettant d'en jouir pour l'utilisation prévue. Ainsi, il est rappelé que ces éléments provenant de banques d'images sont soumis au droit d'auteur de tiers et qu'il est interdit de les utiliser, les reproduire ou les modifier partiellement ou intégralement, à moins d'en avoir obtenu les droits y afférents.

### Article 3.5 : Intégrité du contrat

Le fait que Smartbox ne se prévale pas à un moment donné de l'une des clauses des présentes Conditions Générales ne peut être interprété comme valant renonciation, de la part de Smartbox, à se prévaloir ultérieurement de l'une quelconque desdites conditions.

Dans l'hypothèse où l'une des présentes dispositions devait être déclarée nulle ou réputée non écrite, la validité des autres dispositions ne sera pas remise en cause.

### Article 3.6 : Loi applicable et règlement des litiges

Les présentes Conditions Générales et le contrat conclu à l'occasion d'une commande de Cadeaux d'Expériences, en ce compris les questions touchant à leur validité, leur interprétation, leur exécution ou leur résiliation, sont soumis à la loi Suisse à l'exclusion de la loi fédérale sur le droit international privé.

S'agissant des éventuels litiges, les Parties s'engagent, avant toute action contentieuse, à rechercher ensemble, de bonne foi, une solution amiable dans un délai de trente (30) jours. Toute réclamation sera donc au préalable portée par écrit auprès du Service Client de Smartbox ou en contactant Smartbox, avec les pièces justificatives, aux coordonnées suivantes : SBX Services Portugal - Service Client - Rua de Cantábria 42, 2775-771 Carcavelos, Portugal.

Si aucun accord amiable ne pouvait être trouvé, le litige sera alors soumis à la compétence exclusive du tribunal du ressort dans lequel l'Acheteur ou le Bénéficiaire aura son domicile ou sa résidence habituelle, sauf règles de procédures impératives contraires.

### Article 3.7 : Mentions Légales

Le Site Internet [www.smartbox.com/ch/fr/](http://www.smartbox.com/ch/fr/) est édité par la société Smartbox Group Limited, société de droit irlandais, au capital de 10 000 €, dont le siège social est situé à Block B, Joyce's Court, Joyce's Walk, Talbot St, Dublin 1, D01 C861, Dublin 1 (Irlande), immatriculée au registre du commerce irlandais sous le numéro 463103. Numéro de téléphone : +353 1 525 5110.

Smartbox est une société immatriculée auprès du registre des opérateurs de voyage et de séjours en France sous le numéro IM092100098. Dans ce cadre, Smartbox a souscrit une assurance RCP auprès de la compagnie Helvetia Assurances SA, sise 25, quai Lamandé, 76600 Le Havre et enregistrée au RCS du Havre sous le numéro 339 489 379. Elle bénéficie d'une garantie financière auprès de l'Association Professionnelle de Solidarité du Tourisme (APST) située au 15, Avenue Carnot, 75017 Paris.

Le Directeur de la publication est Fanny Ponce, Director de Smartbox Group Limited.

Le présent Site Internet est hébergé par la société Equinix Ireland Limited, société de droit irlandais, dont le siège social est situé à U7 Kilcarbery Park, New Nangor Road 22, Dublin (Irlande) et immatriculée au registre du commerce irlandais sous le numéro 323301. Numéro de téléphone : +353 1 461 1200.